

**REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOȚIONALE****“Cu 10 litri cadou, sigur ne vedem din nou!”****Perioada de desfășurare: 01.03.2026 – 31.05.2026****SECȚIUNEA 1. ORGANIZATORUL CAMPANIEI PROMOȚIONALE**

- 1.1 Campania promoțională **“Cu 10 litri cadou, sigur ne vedem din nou!”** (denumită în cele ce urmează “Campania”) este organizată de SOCAR Petroleum S.A., persoana juridică română cu sediul social în București, Calea Floreasca, nr.169A, lot 1, Etaj 7, sector 1, România, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub nr. J2012013723409, Cod Unic de Înregistrare 12546600, Cod Identificare Fiscală RO12546600, având contul bancar nr. RO08INGB0001008218388930 deschis la Banca ING Bank, reprezentată legal prin Director General, dl. Ramin Aliyev, denumită în cele ce urmează pe scurt și “Organizatorul”
- 1.2 Decizia de derulare a Campaniei conform regulilor din prezentul regulament (denumit în continuare „Regulamentul Oficial”), este finală și obligatorie pentru participanți.
- 1.3 Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica sau schimba prezentul Regulament Oficial, prin întocmirea unui act adițional la prezentul Regulament, urmând ca astfel de modificări să fie făcute publice cu cel puțin 24 de ore înainte de intrarea în vigoare. Participarea la această Promoție implică acordul expres, cunoașterea și acceptarea fără obiecții a prezentului Regulament Oficial de către toți participanții la Campanie. Prezentul Regulament sau eventualele acte adiționale la acesta, vor fi disponibile în vederea consultării acestora de către participanți, în perioada **01.03.2026 – 31.05.2026**, în incinta stațiilor de distribuție carburanți operate sub brand SOCAR participante la Campanie, pe site-ul [www.socar.ro](http://www.socar.ro). Anexele sau actele adiționale la Regulamentul Oficial fac parte integrantă din acesta. Campania va putea fi întreruptă de către Organizator, oricând în timpul duratei de desfășurare, în cazul apariției unei situații de forță majoră sau a modificării Regulamentului Oficial al Campaniei.
- 1.4 Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica și/sau completa Regulamentul Oficial, precum și dreptul de a înceta Campania înainte de termen, prin încheierea unui act adițional la Regulamentul Oficial, urmând ca modificările și/sau completările să fie făcute publice pe site-ul [www.socar.ro](http://www.socar.ro), precum și în stațiile de distribuție carburanți participante la Campanie și prezentate în Anexa nr. 1 a prezentului Regulament.

**SECȚIUNEA 2. REGULAMENTUL CAMPANIEI**

- 2.1 Campania se desfășoară conform prevederilor prezentului Regulament Oficial („Regulamentul”).
- 2.2 Se numește “Participant” orice cumpărător care își exercită dreptul de participare (detaliat în Secțiunea 6) și respectă termenii și condițiile Regulamentului.  
Participarea la Campanie implică înțelegerea, cunoașterea, acordul expres și acceptarea fără obiecții a Regulamentului, de către Participant.
- 2.3 Regulamentul este redactat conform legislației aplicabile în România, cu respectarea dispozițiilor relevante în domeniul protecției consumatorilor și a legislației protecției datelor cu caracter personal, fiind obligatoriu pentru toți Participanții și pentru toate entitățile implicate în derularea Campaniei.
- 2.4 Regulamentul este dat publicității și este disponibil, în mod gratuit, oricărui solicitant:  
✓ pe website-ul <https://www.socar.ro/promotii/> prin publicare și/ sau

- ✓ în stațiile SOCAR, menționate în Anexa nr. 1 a Regulamentului, în format fizic și/ sau
- ✓ în urma unei solicitări scrise trimise la adresa Organizatorilor din București, Calea Floreasca, nr.169A, lot 1, Etaj 7, sector 1, România în atenția departamentului B2C Marketing & Sales.

**2.5** Participarea la această Campanie implică obligativitatea cunoașterii și respectării prevederilor prezentului Regulament Oficial.

**2.6** Prezentul Regulament Oficial a fost redactat de către Organizator, cu respectarea prevederilor Ordonanței de Guvern nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor de piață, așa cum a fost ulterior modificată prin Legea nr.650/2002.

### **SECȚIUNEA 3. ARIA DE DESFĂȘURARE ȘI DURATA CAMPANIEI**

**3.1** Campania este organizată și se desfășoară pe teritoriul României în stațiile de distribuție carburanți operate sub brand SOCAR, aparținând Organizatorului și menționate în Anexa nr. 1, în perioada **01.03.2026 – 31.05.2026**.

**3.2** Lista stațiilor de distribuție carburanți operate sub brand SOCAR participante la Campanie și perioada desfășurării acestei Campanii pentru fiecare locație este menționată în Anexa nr. 1 atașată la prezentul Regulament Oficial.

### **SECȚIUNEA 4. PRODUSELE PARTICIPANTE**

**4.1** La campanie participă toată gama de carburanți (motorină, benzină) comercializată de SOCAR în stațiile de distribuție carburanți menționate în Anexa 1, denumite în continuare **“Produsele Participante”**:

- **Nano 95**
- **Nano 98**
- **Nano Diesel**
- **Nano Super Diesel**

**4.2** Modalitatea de plată acceptată pentru produsele menționate mai sus este numerar, card bancar.

### **SECȚIUNEA 5. DREPTUL DE PARTICIPARE**

**5.1.** La campanie pot participa atât persoanele fizice, indiferent de naționalitate, care au împlinit vârsta de 18 ani până la data de 1 martie 2026, precum și persoanele juridice care alimentează cu orice tip de carburant menționat la art. 4.1. din stațiile de distribuție carburanți operate sub brand SOCAR participante la Campanie.

**5.2.** Persoanele menționate la art. 5.1 și care alimentează în aceeași stație aflată în Campania **“Cu 10 litri cadou, sigur ne vedem din nou!”**.

**5.3.** Nu au dreptul de a participa la această Campanie următoarele categorii de persoane:

- Persoanele care nu îndeplinesc condițiile menționate în art. 5.1;
- Persoanele care cumpără carburant din stațiile SOCAR ca parte a programului de flote (B2B)
- Persoanele care alimentează consecutiv aceeași mașină în aceeași stație într-un interval de timp mai mic de 2 ore.

## **SECȚIUNEA 6. MECANISM CAMPANIE**

6.1. Campania are o componenta: 10 litri cadou la acumularea celor 250 puncte (1 punct = 1 litru alimentat cu carburant Nano conform art.4.1)

6.2. Mecanismul pentru obținerea gratuității de carburant, în cadrul campaniei este următorul:

- Fiecare client care alimentează, **aceeași mașină**, cu combustibil Nano în perioada campaniei, în **aceeași stație** aflată în Campania „Cu 10 litri cadou, sigur ne vedem din nou!”, primește la prima alimentare un talon de participare pe care se va trece de către client numărul mașinii și tipul de carburant folosit (Benzină sau Diesel).
- La fiecare alimentare, lucrătorul comercial din stațiile participante va verifica numărul de înmatriculare al mașinii (să coincidă cu cel înscris pe talon) și va capsă la talon o copie a bonului de alimentare. Acesta va înscrie pe talon numărul de puncte obținut în urma alimentării. Fiecare litru de carburant Nano înseamnă 1 punct obținut. Valoarea punctelor este stabilită cu aproximare în minus (
  - Punctele de pe talon se pot adună cu cele de pe alte taloane până la acumularea celor 250 de puncte, în cazul depășirii numărului de căsuțe completate. De exemplu: Dacă un client alimentează cu 33.4 litri sau 33,9 litri acestuia i se înscriu pe talon 33 puncte).
  - Talonul împreună cu copiile bonurilor de alimentare care atestă achiziția Produselor Participante din aceeași stație aflată în Campania „Cu 10 litri cadou, sigur ne vedem din nou!” trebuie păstrat integral și nedeteriorat pentru validarea gratuității.
  - După colectarea a 250 de puncte, lucrătorul comercial va preseta pompa de la casa de marcat pentru încă 10 litri de combustibil și va atașa la talon și copia bonului aferentă gratuității.
  - Talonul cu toate copiile ale bonurilor nefiscale care atestă alimentarea cu carburant Nano în aceeași stație aflată în Campania „Cu 10 litri cadou, sigur ne vedem din nou!” va fi reținut de către lucrătorul comercial pentru arhivare.
  - Gratuitatea celor 10 litri de combustibil poate fi acordată pe loc (imediat după acumularea celor 250 de puncte) sau în altă zi (în cazul plinului de rezervor), nu mai târziu de 15 iunie 2026 cu respectarea regulamentului.
  - Gratuitatea celor 10 litri de combustibil constă în acordarea aceluiași tip de combustibil achiziționat conform bonurilor fiscale participante, potrivit situațiilor descrise mai jos:  
Cei 10 l de carburant oferit gratuit vor fi de tipul produsului achiziționat de client doar dacă acesta a făcut toate alimentările din același tip de produs. Ex. Clientul, care alimentează cu Nano 95, va primi la acumularea celor 250 puncte 10 l din produsul Nano 95. Dacă a alimentat cu Nano 98 va primi 10 l din produsul Nano 98. Similar pentru produsele Nano Diesel și Nano Super Diesel.  
În situația în care pe parcursul alimentărilor clientul a optat pentru tipuri mixte de produse (standard și superior), produsul oferit ca gratuitate (cei 10 l) va fi produsul Standard.
- Campania nu se cumulează cu alte promoții existente.

6.2. Câștigătorii carburantului oferit gratuit (10 litri) în cadrul acestei Campanii promoționale nu au posibilitatea de a primi contravaloarea în bani a acestuia sau schimbarea acestuia cu alte bunuri/servicii și nici să solicite schimbarea parametrilor/caracteristicilor carburantului. De asemenea, carburantul gratuit (cei 10 l) se oferă doar mașinii care a alimentat anterior 250 litri, acumulând astfel 250 de puncte.

## **SECȚIUNEA 7. RESPONSABILITATE**

7.1 Organizatorul campaniei nu își asumă răspunderea pentru eventualele erori de tiparire ale materialelor de comunicare.

## **SECȚIUNEA 8. LIMITAREA RĂSPUNDERII**

8.1 Organizatorul este îndreptățit să ia toate măsurile necesare în caz de tentativă de fraudă a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea acestei Campanii.

## **SECȚIUNEA 9. ÎNCETAREA/ ÎNTRERUPEREA CAMPANIEI. FORTA MAJORĂ**

9.1 Forța Majoră înseamnă orice eveniment și/ sau circumstanță, absolut invincibilă și inevitabilă care nu poate fi prevăzută, controlată sau remediată de partea care o invocă, inclusiv imposibilitatea Organizatorului de a-și îndeplini obligațiile asumate prin Regulamentul Campaniei, din motive independente de voința sa și a căror apariție îl împiedică pe acesta, îl întârzie sau îl pun în imposibilitatea îndeplinirii acestor obligații. Sunt asimilate Forței Majore și deciziile unilaterale ale unei autorități de a impune măsuri cu efect asupra desfășurării campaniei într-una sau mai multe stații SOCAR.

9.2 Campania poate fi suspendată sau poate înceta înainte de termen, în cazul producerii unui eveniment ce constituie Forța Majoră, inclusiv în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a asigura desfășurarea Campaniei în bune condiții într-una, mai multe sau toate stațiile SOCAR.

9.3 Suspendarea Campaniei sau încetarea acesteia înainte de termen, presupune încheierea unui Act Adițional la Regulamentul Oficial. Decizia de suspendare sau încetare se comunică în prealabil Participanților prin afișare în incinta stației/ stațiile SOCAR în cauză și pe site-ul [www.socar.ro](http://www.socar.ro). Orice comunicare realizată în cadrul campaniilor promoționale respectă standardele de comunicare ale Organizatorului

9.4 Forța majoră sau situațiile acesteia exonerează de răspundere partea care o invocă.

9.5 Prezenta Campanie încetează la împlinirea termenului pentru care a fost anunțată.

## **SECȚIUNEA 10. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

10.1 În conformitate cu dispozițiile legislației în vigoare privind protecția datelor cu caracter personal, inclusiv Regulamentul General privind Protecția Datelor (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (GDPR), participanții la prezenta campanie promoțională sunt informați cu privire la următoarele aspecte legate de viață privată și protecția datelor.

10.2 Organizatorul va prelucra datele cu caracter personal de mai jos în mod legal, corect și într-o manieră transparentă față de dvs și va lua toate garanțiile necesare pentru a asigura respectarea dreptului dvs la viață privată. În plus, Organizatorul va lua și va menține măsuri tehnice și organizatorice rezonabile pentru a proteja datele cu caracter personal ale dvs împotriva pierderii, utilizării incorecte și a accesului, dezvăluirii, modificării și distrugerii neautorizate.

### **Cine este operatorul care prelucrează datele dumneavoastră cu caracter personal?**

Operatorul este entitatea SOCAR Petroleum S.A., persoana juridica romana cu sediul social în București, Calea Floreasca, nr.169A, lot 1, Etaj 7, sector 1, Romania, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe langa Tribunalul București sub nr. J2012013723409, Cod Unic de Înregistrare 12546600, Cod Identificare Fiscala RO12546600, denumit în continuare, pentru scopul prezentei secțiuni (Prelucrarea datelor cu caracter personal) „Operatorul”.

Operatorul a desemnat în mod oficial un responsabil cu protecția datelor cu caracter personal care să vă răspundă solicitărilor dumneavoastră, responsabil care poate fi contactat folosind următorul canal de comunicare [dpo@socarpetroleum.ro](mailto:dpo@socarpetroleum.ro).

### **Cum obținem datele dumneavoastră cu caracter personal?**

Datele cu caracter personal sunt obținute astfel:

1. Sursele din care provin datele personale:

- Furnizate de participant în cadrul relației sale cu Operatorul, prin participarea la Campanie în cauză.

2. Tipologiile datelor cu caracter personal prelucrate de Operator.

- Date de identificare: numărul de înmatriculare al mașinii

### **Care este scopul prelucrării datelor dumneavoastră cu caracter personal?**

În cadrul acestei Campanii, Operatorul prelucrează datele dumneavoastră cu caracter personal în scopurile detaliate mai jos:

- Gestionarea Campaniei și/sau participarea dumneavoastră la aceasta, precum și furnizarea de informații, astfel încât participarea dumneavoastră la Campanie să respecte prevederile Regulamentului Oficial și legislației în vigoare.

- Asigurarea inexistenței unor acțiuni sau participări frauduloase sau contrare Regulamentului Oficial și legislației în vigoare.

- Gestionarea furnizării și/sau facilitarea accesului și a intrării în posesia premiului acordat câștigătorilor.

- Respectarea obligațiilor legale și/sau fiscale care ar putea reveni Operatorului în calitate de organizator al prezentei Campanii.

- Datele câștigătorilor gratuității nu se vor face publice pe niciunul din canalele de comunicare interne sau externe administrate de Organizator.

### **Care este temeiul juridic în baza căruia Operatorul prelucrează datele dumneavoastră?**

Temeiul juridic pentru prelucrarea datelor dumneavoastră se bazează pe executarea unei obligații contractuale, având în vedere că Regulamentul Oficial al Campaniei reprezintă contractul dintre Organizator și participanți. Prin înregistrarea dumneavoastră în calitate de participant la Campanie și prin acceptarea condițiilor acestui Regulament, între dumneavoastră și Organizator este încheiat un contract, pentru executarea căruia sunt prelucrate datele dumneavoastră în scopuri care să facă posibilă gestionarea participării dumneavoastră la Campanie, inclusiv în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal ale câștigătorilor Campaniei.

În cele din urmă, vă informăm că Operatorul va prelucra, de asemenea, datele dumneavoastră în vederea respectării obligațiilor legale din domeniul fiscal în ceea ce privește evidența premiilor acordate (în măsura în care legea impune îndeplinirea unor astfel de formalități), iar un refuz din partea dvs. de a ne furniza aceste date poate atrage imposibilitatea de a ne îndeplini obligațiile legale care ne revin în calitate de organizator al Campanie și de a vă acorda premiul.

### **Ce informații cu caracter personal trebuie să ne furnizați?**

Participarea la prezenta Campanie implică transmiterea, pe talonul colector, a numărului de înmatriculare al mașinii pentru care se face alimentarea, iar la acumularea celor 250 de puncte în urma alimentării cu combustibil Nano, pentru același automobil, veți beneficia de 10 l de carburant gratuit. În cazul în care nu sunt furnizate cel puțin aceste date, participarea dumneavoastră la Campanie nu va fi posibilă.

### **Ce trebuie să garantați atunci când furnizați date cu caracter personal?**

Atunci când furnizați date, trebuie să vă asigurați că acestea sunt reale, exacte, complete și actualizate, fiind responsabil pentru orice prejudiciu, direct sau indirect, care ar putea fi ocazionat ca urmare a încălcării acestei obligații. În plus, prin furnizarea datelor dumneavoastră, garantați că aveți peste 18 ani, fiind pe deplin responsabil pentru această declarație.

#### **Cine sunt destinatarii datelor dumneavoastră cu caracter personal?**

Vă informăm ca aceste date vor fi transmise către personalul Societății care are rolul de a prelucra aceste date. În conformitate cu cele de mai sus, comunicările de date menționate anterior urmăresc garantarea unei desfășurări corecte a relației stabilite între participant și Operator, precum și respectarea obligațiilor legale care impun efectuarea comunicărilor menționate.

#### **Cât timp păstrăm datele dumneavoastră?**

Datele cu caracter personal de mai sus se vor prelucra pe durata de desfășurării campaniei și ulterior pentru o durată de 1 an de la încheierea Campaniei.

#### **Cum protejăm datele dumneavoastră cu caracter personal?**

Ca răspuns la preocuparea noastră de a asigura securitatea și confidențialitatea datelor dumneavoastră, am adoptat nivelurile de securitate necesare pentru protecția datelor cu caracter personal și am instalat mijloacele tehnice aflate la dispoziția dumneavoastră pentru a preveni pierderea, utilizarea abuzivă, modificarea, accesul neautorizat și furtul datelor cu caracter personal furnizate.

#### **Ce drepturi aveți în legătură cu prelucrarea datelor dumneavoastră?**

Operatorul vă informează că aveți dreptul de a vă accesa datele cu caracter personal și de a obține confirmarea prelucrării, dacă este cazul, precum și informații cu privire la modul în care sunt prelucrate acestea.

Astfel, aveți următoarele drepturi cu privire la datele dumneavoastră cu caracter personal:

- De a accesa datele dumneavoastră: aveți dreptul de a vă accesa datele pentru a ști care dintre datele cu caracter personal pe care le prelucrăm vă privesc și care sunt condițiile în care sunt prelucrate.
- De a solicita rectificarea sau ștergerea datelor dumneavoastră: aveți dreptul să solicitați rectificarea datelor inexacte sau, dacă este cazul, să solicitați ștergerea acestora atunci când, printre alte motive, datele nu mai sunt necesare în scopurile în care au fost colectate de către Operator.
- De a solicita restricționarea prelucrării datelor dumneavoastră: în anumite circumstanțe, puteți solicita restricționarea prelucrării datelor dumneavoastră, caz în care Operatorul va păstra datele în legătură cu care ați solicitat restricționarea prelucrării numai pentru exercitarea sau apărarea unui drept în justiție.
- La portabilitatea datelor dumneavoastră: în anumite circumstanțe, veți avea dreptul să primiți datele personale care vă privesc, și pe care ni le-ați furnizat, într-un format structurat utilizat în mod curent și care poate fi citit automat, precum și ca acestea să fie transmise de Operator către alt operator.
- De a vă opune prelucrării datelor dumneavoastră: în anumite circumstanțe și din motive legate de situația dumneavoastră particulară, aveți dreptul de a vă opune prelucrării datelor dumneavoastră, caz în care prelucrarea va înceta, cu excepția cazului în care Operatorul trebuie să continue să facă acest lucru din motive legitime imperioase sau pentru exercitarea sau apărarea unui drept în justiție. De asemenea, vă reamintim că puteți oricând să vă opuneți prelucrării datelor dumneavoastră în scopuri publicitare sau promoționale.

-De a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrare automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice care privesc persoana vizată sau o afectează pe aceasta în mod similar într-o manieră semnificativă. Aceste drepturi pot fi exercitate prin următoarele canale:

- SOCAR Petroleum S.A., persoana juridica romana cu sediul social în București, Calea Floreasca, nr.169A, lot 1, Etaj 7, sector 1, Romania, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe langa Tribunalul București sub nr. J2012013723409, Cod Unic de Înregistrare 12546600 - dpo@socarpetroleum.ro.

În ambele cazuri, Operatorul are dreptul, în condițiile prevederilor legale, de a solicita furnizarea de informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea persoanei vizate, atunci când are îndoieli întemeiate cu privire la identitatea persoanei fizice solicitante.

Operatorul vă va furniza informațiile solicitate în termen de maximum o lună de la primirea cererii. Acest termen poate fi prelungit cu încă două luni, dacă este necesar, în funcție de complexitatea cererilor și de numărul acestora. Vă puteți retrage consimțământul în orice moment, în cazul în care acesta a fost acordat pentru un anumit scop, fără ca acest lucru să afecteze legalitatea prelucrării bazate pe consimțământ anterior retragerii acestuia.

Puteți depune o plângere la Autoritatea de supraveghere competentă în materie de protecție a datelor. Cu toate acestea, vă încurajăm să transmiteți în primă instanță reclamația dumneavoastră responsabilului cu protecția datelor, pentru a fi soluționată în mod amiabil.

## **SECȚIUNEA 11. CONTESTAȚII ȘI LITIGII**

11.1 Participanții pot depune contestații în legătură cu desfășurarea Campaniei promoționale prin e-mail la adresa office@socar.ro sau în urma unei solicitări scrise trimise la adresa Organizatorilor din București, Calea Floreasca, nr.169A, lot 1, Etaj 7, sector 1, Romania în atenția departamentului Marketing & Sales, pana la data de 31 mai 2026, inclusiv. După această dată, nicio contestație nu va mai fi luată în considerare de către Organizator. Contestațiile vor fi soluționate în termen de 15 zile de la data depunerii acestora și un raspuns scris va fi comunicat Participantului la adresa de e-mail indicată sau la adresa poștala comunicată de către acesta.

11.2 Eventualele litigii aparute între Organizator și Participanți, cu privire la orice aspect legat de desfășurarea Campaniei, se vor soluționa pe cale amiabilă, inclusiv prin mediere, iar în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate în instanțele judecătorești competențe din raza municipiului București.

Organizator  
SOCAR PETROLEUM S.A.

Prin

Director General  
Ramin Aliyev

B2C Marketing & Sales Director  
Cristina Costăchescu

**ANEXA nr. 1 la Regulamentul Oficial al Campaniei Promoționale  
"Cu 10 litri cadou, sigur ne vedem din nou!"**

**Lista Stațiilor SOCAR Participante**

<b>Nr. Crt.</b>	<b>Denumire Statie</b>	<b>Adresa Statie</b>
<b>1</b>	CRAIOVA	Comuna Carcea, Calea Bucuresti nr. 22 (fost Calea Bucuresti nr. 148, fost UAT Craiova, Calea Bucuresti Nr. 148, fost Depozit combustibil), Jud. Dolj

Organizator  
SOCAR PETROLEUM S.A.

Prin

Director General  
Ramin Aliyev

B2C Marketing & Sales Director  
Cristina Costăchescu